

Zmluva časť "B" Definície

V Zmluvných podmienkach nasledujúce slová, pojmy, skratky alebo výrazy budú mať ďalej uvedený význam pre túto zmluvu. Aj keď sa niektoré nižšie uvedené slová, pojmy, skratky alebo výrazy v zmluve nemusia vyskytovať, vysvetlené sú tu najmä z dôvodu aby boli vysvetlené, alebo zrejmé napríklad v prípadných dodatkoch ku zmluve a podobne, keďže ich prípadné použitie nemožno vylúčiť, ale ani potvrdiť.

1. Zmluva

- 1.2. Slová označujúce osoby alebo strany zahrňujú obchodné spoločnosti a iné právnické osoby okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné.
- 1.3. „Zmluva“ znamená túto Zmluvu. Ak sa v zmluve kdekoľvek vyskytne slovné spojenie Zmluva o dielo, a to v akomkoľvek príslušnom gramatickom tvare, jedná sa o chybu v písaní, pričom v skutočnosti sa jedná o túto zmluvu na poskytnutie služby v odpadovom hospodárstve
- 1.4. „ZoD“ znamená to isté čo „Zmluva“
- 1.5. "Zmluvné dokumenty", znamená všetky dokumenty bez ohľadu na skutočnosť či sú textového alebo grafického tvaru, ktoré tvoria túto zmluvu, alebo jej prílohy, ako napríklad : Oznámenie o prijatí ponuky, Ponukový list, tieto Podmienky, Technicko – kvalitatívne podmienky, Výkresy, Súvisiace dokumenty a ďalšie dokumenty (pokiaľ sú nejaké), ktorých zoznam je uvedený v Zmluve o dielo alebo v Oznámení o prijatí ponuky
- 1.6. "EÚ" znamená Európska únia
- 1.7. "SR" znamená Slovenská republika
- 1.8. „IČO“ znamená identifikačné číslo organizácie
- 1.9. „DIČ“ znamená daňové identifikačné číslo
- 1.10. „IČ DPH“ znamená identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- 1.11. „DPH“ alebo „Daň z pridanej hodnoty“ znamená daň z pridanej hodnoty podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. v platnom znení
- 1.12. „IBAN“ znamená číslo bankového účtu na bezhotovostný platobný styk v tvare pre vykonávanie platieb bankovým prevodom.
- 1.13. „Polícia“ znamená Policajný zbor Slovenskej republiky
- 1.14. "NFP" znamená nenávratný finančný prostriedok na spolufinancovanie predmetu tejto zmluvy a to bez ohľadu na to či a v akom pomere bol poskytnutý z rozpočtov EÚ, SR alebo iných zdrojov.
- 1.15. "Zmluva o NFP" znamená Zmluvu o nenávratnom finančnom príspevku.

- 1.16. "VZP" znamená Všeobecné zmluvné podmienky vyplývajúce zo zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku.
- 1.17. "Zákon o VO" alebo „Zákon o verejnom obstarávaní“ znamená zákon NR SR č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov ktorého postupmi bola uzatvorená táto zmluva
- 1.18. "Obchodný zákonník" znamená zákon č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.19. "Stavebný zákon" znamená zákon č. 50/1976 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.20. „Zákon o verejných prácach“ znamená zákon NR SR č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.21. „Zákon o energetickej hospodárnosti budov“ znamená zákon NR SR č. 555/2005 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.22. „Zákon o dani z pridanej hodnoty“, alebo „Zákon o DPH“ znamená zákon NR SR č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.23. „Zákon o odpadoch“ znamená zákon NR SR č. 79/2015 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov
- 1.24. „Vyhláška 365/2015“ znamená vyhlášku Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa stanovuje katalóg odpadov
- 1.25. „Vyhláška 371/2015“ znamená vyhlášku Ministerstva životného prostredia SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch
- 1.26. „NV BZP“ znamená Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
- 1.27. "Právny predpis", alebo „Všeobecne záväzný právny predpis“ znamenajú všetku platnú a účinnú legislatívu, nariadenia, vyhlášky a ďalšie právne predpisy legálne ustanovených orgánmi štátnej a verejnej správy SR alebo platné v SR.
- 1.28. „EN“ znamená Európska norma v platnom znení
- 1.29. „STN“ znamená Slovenský technická norma v platnom znení
- 1.30. „STN EN“ znamená Slovenská technická norma, ktorou sa prevzala Európska norma, v platnom znení
- 1.31. „BOZP“ znamená bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a vzťahuje sa naň NV BZP. Pre túto zmluvu sa vzťahuje na zhotoviteľa, všetkých podzhotoviteľov v celom rade, pracovníkov zhotoviteľa a podzhotoviteľov v celom rade bez ohľadu na to či sa jedná o zamestnancov, alebo SZČO.

- 1.32. „SZČO“ znamená samostatne zárobkové činná osoba (napríklad „živnostník“ podľa živnostenského zákona)
- 1.33. „Skúšobný plán“ znamená dokument podľa zákona o verejných prácach
- 1.34. „Kontrolný a skúšobný plán“ znamená to isté čo „Skúšobný plán“
- 1.35. „TKP“ znamená technicko-kvalitatívne podmienky
- 1.36. „TKP SSC“ znamená technicko-kvalitatívne podmienky Slovenskej správy ciest v platnom znení. Verejne prístupné sú napríklad na internetovej adrese : <https://www.ssc.sk/sk/technicke-predpisy-rezortu/zoznam-tkp-a-kl.ssc>
- 1.37. „UNIKA“ znamená Sadzobník pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností pre rok 2019, vydaný UNIKA Bratislava s.r.o., IČO 47 360 798
- 1.38. "DÚR" alebo "dokumentácia pre ÚR" znamená dokumentácia pre územné rozhodnutie
- 1.39. "DSP" alebo "dokumentácia pre SP" znamená dokumentácia pre stavebné povolenie
- 1.40. "DRS" alebo "dokumentácia RS", znamená dokumentácia pre realizáciu stavby
- 1.41. "Dokumentácie pre realizáciu, alebo realizačná dokumentácia" znamená dokumentáciu, ktorú zhotoviteľ vypracoval/dopracoval v zmysle platných právnych predpisov, podmienok súťaže a tejto zmluvy a to v akejkoľvek výstupnej forme. Jej obsah a rozsah pre účely tejto zmluvy je definovaný v prílohe č. 3 Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA Bratislava s.r.o., pre rok 2019. Ak je predmetom zákazky aj vypracovanie a dodanie DRS, DRS a Dokumentácia pre realizáciu je to isté.
- 1.42. "Tendrová dokumentácia" znamená dokumentáciu poskytnutú objednávateľom v rámci súťaže, a to či už samotnú dokumentáciu, alebo aj ostatné podmienky súťaže. Pritom je jedno v akom tvare alebo formáte bola poskytnutá
- 1.43. "Dokumentácia objednávateľa" znamená to isté čo „Tendrová dokumentácia“
- 1.44. „Výrobná dokumentácia“ znamená texty, výpočty, výkresy, príručky, modely a ďalšie dokumenty technickej povahy (ak nejaké sú) ktoré si zhotoviteľ vypracoval za účelom realizácie zákazky, a to bez ohľadu na skutočnosť či je v textovom, alebo grafickom tvare.
- 1.45. "Dokumentácia zhotoviteľa" znamená to isté čo „Výrobná dokumentácia“
- 1.46. "Dokumentácie skutočného vyhotovenia" alebo „DSV“ znamená dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela, ktorú je povinný zhotoviteľ odovzdať v zmysle platných právnych predpisov a podmienok tejto zmluvy objednávateľovi pri odovzdaní ukončeného predmetu tejto zmluvy, a to bez ohľadu na skutočnosť či je v textovom, alebo grafickom tvare.

- 1.47. „Súťaž“ znamená postup podľa zákona o VO, ktorej výsledkom bolo uzatvorenie tejto zmluvy.
- 1.48. „Zákazka“ znamená činnosti zhotoviteľa ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy. Výsledkom zákazky je hotová stavba v zmysle tejto zmluvy
- 1.49. „Dielo“ znamená to isté čo „zákazka“. Výsledkom diela je hotová stavba v zmysle tejto zmluvy
- 1.50. "Verejný obstarávateľ" znamená objednávateľ v čase súťaže
- 1.51. "Uchádzač" znamená Pokytovateľ, alebo Zhotoviteľ, a to v čase súťaže. Podľa kontextu môže to byť osoba ktorá predložila ponuku v súťaži.
- 1.52. "Výzva na predkladanie ponúk" alebo "oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania" znamená oznámenie podľa zákona o VO prostredníctvom ktorého bola vyhlásená súťaž na základe ktorého bola uzatvorená táto zmluva
- 1.53. "Súťažné podklady" znamená súbor informácií bez ohľadu na ich tvar, poskytnutých v zmysle zákona o VO v súťaži v rámci súťažných podkladov
- 1.54. "Doklady súťaže" znamená všetky informácie a podmienky bez ohľadu na ich tvar, poskytnuté objednávateľom v súťaži (napríklad oznámenie o vyhlásení, súťažné podklady vrátane ich všetkých príloh, vysvetlenia poskytnuté verejným obstarávateľom v rámci súťaže, súťažné podklady a podobne)
- 1.55. "Ponuka uchádzača", alebo len "Ponuka" znamená ponuka predložená zhotoviteľom v súťaži
- 1.56. "Ponukový list" znamená to isté ako Ponuka uchádzača
- 1.57. "Prijatá ponuka" znamená ponuka predložená zhotoviteľom v súťaži a v rámci súťaže prijatá objednávateľom
- 1.58. "Predbežné technické riešenie" znamená návrh zhotoviteľa akým spôsobom vykoná, alebo dodá zákazku/predmet tejto zmluvy, predložený ako súčasť ponuky v súťaži bez ohľadu na to či sa jedná o textový alebo grafický formát, ktorou uchádzač v súťaži navrhuje/navrhol čo a ako vykoná pri realizácii zákazky či už obsahovo, spôsobom realizácie a dodávok, ktorým preukazuje ako, v akom rozsahu a kvalite zhotoví, dodá, alebo poskytne predmet tejto zmluvy v prípade jej uzavretia.
- 1.59. "Technické riešenie" znamená Predbežné technické riešenie ktoré bolo objednávateľom v súťaži prijaté, a ktoré sa po prijatí objednávateľom stalo záväzným pre realizáciu predmetu zmluvy. Ten istý význam má aj Predbežné technické riešenie Prijatej ponuky, keďže ponuka bola prijatá a tým je pre predmet zmluvy záväzná
- 1.60. "Zmluva/Zmluvné dokumenty", znamená Zmluvu, Oznámenie o prijatí ponuky, Ponukový list, tieto Podmienky, Technicko – kvalitatívne podmienky, Výkresy, Súvisiace dokumenty a ďalšie dokumenty (pokiaľ sú nejaké), ktorých zoznam je uvedený v Zmluve o dielo alebo v Oznámení o prijatí ponuky

- 1.61. "Oznámenie o prijatí ponuky" znamená oznámenie o formálnom prijatí Ponuky objednávateľom vrátane všetkých priložených dokumentov, ktoré zahrňujú dohody medzi stranami a sú nimi podpísané. Pokiaľ žiadne takého oznámenie neexistuje, potom výraz „Oznámenie o prijatí ponuky“ znamená Zmluvu o dielo a dátum vydania alebo obdržania Oznámenia o prijatí ponuky znamená dátum uzavretia (podpísania) Zmluvy o dielo.
- 1.62. "Výkresy súťaže“ alebo „Projektová dokumentácia súťaže" znamenajú projektovú dokumentáciu diela (stavby) poskytnuté v súťaži Objednávateľom, vrátane ich upresnení, ako napríklad vysvetlenia v rámci súťaže a podobne, a všetky dodatočné, alebo zmenené výkresy/Projektové dokumentácie vydané zhotoviteľom v súlade so zmluvou o dielo.
- 1.63. "Súvisiace dokumenty" znamenajú dokument(y) s názvom Súvisiace dokumenty, zostavené zhotoviteľom a predložené spolu s Ponukovým listom tak, ako je to uvedené v Zmluve. Takýto dokument môže zahrňovať súpis položiek, údaje, zoznamy a rozpisy sadziieb a/alebo cien. Súvisiacimi dokumentmi sú aj dokumenty ktoré je zhotoviteľ povinný zhotoviť v zmysle Zmluvy o dielo

2. Strany a osoby

- 2.1. "Strana" znamená objednávateľa alebo zhotoviteľa, podľa kontextu.
- 2.2. "Objednávateľ" znamená osobu ktorá objednáva predmet zmluvy. Objednávateľ je definovaný v časti „A“ zmluvy
- 2.3. „Poskytovateľ“ znamená osobu ktorá poskytuje predmet tejto zmluvy vrátane všetkých služieb a dodávok. Poskytovateľ je definovaný v časti „A“ zmluvy
- 2.4. "Zhotoviteľ" znamená to isté čo poskytovateľ.
- 2.5. "Stavebný dozor" znamená osobu stanovenú objednávateľom na to, aby konala ako stavebný dozor pre účely zmluvy, alebo inú osobu určenú podľa potreby objednávateľom na kontrolu zhotoviteľa, a ohlásenú zhotoviteľovi.
- 2.6. "Predstaviteľ zhotoviteľa" znamená osobu menovanú zhotoviteľom v zmluve alebo určenú podľa potreby zhotoviteľom, ktorá koná v mene zhotoviteľa pre účely tejto zmluvy, okrem práv zmien zmluvných vzťahov.
- 2.7. "Pracovníci objednávateľa" znamená stavebný dozor, jeho pomocníkov, zástupcu vo veciach technických, koordinátor projektu a všetkých ostatných pracovníkov, robotníkov a ďalších zamestnancov stavebného dozora a objednávateľa, ako aj všetkých ostatných pracovníkov nahlásených zhotoviteľovi objednávateľom alebo stavebným dozorom ako zástupcovia objednávateľa.
- 2.8. "Pracovníci zhotoviteľa" znamená predstaviteľa zhotoviteľa a všetkých pracovníkov, ktorých zhotoviteľ využíva na stavenisku, čo môže byť personál, robotníci a ďalší zamestnanci zhotoviteľa a ktoréhokoľvek podzhotoviteľa a to v celom rade, a všetci ďalší pracovníci, ktorí pomáhajú zhotoviteľovi pri vyhotovovaní diela.

- 2.9. "Podzhotoviteľ" znamená ktorúkoľvek osobu uvedenú v zmluve, alebo neuvedenú výslovne v zmluve ako podzhotoviteľ alebo ktorúkoľvek osobu ustanovenú za podzhotoviteľa a to v celom rade, povereného zhotoviteľom (podľa tejto zmluvy) vyhotovením časti diela, ako aj právnych nástupcov všetkých týchto osôb.
- 2.10. "Menovaný podzhotoviteľ" znamená "Podzhotoviteľ" menovaný objednávateľom
- 2.11. "Poddodávateľ" znamená to isté čo "Podzhotoviteľ"
- 2.12. "Subdodávateľ" znamená to isté čo „Podzhotoviteľ“
- 2.13. „OZV“ znamená organizácia zodpovednosti výrobcov, najmä podľa zákona o odpadoch.

3. Dátumy, skúšky, lehoty a dokončenie

- 3.1. "Základný dátum" znamená dátum, posledný deň na predloženie Ponuky.
- 3.2. "Dátum začatia prác" znamená dátum oznámený podľa podčlánkov Začatie prác v časti "E" zmluvy.
- 3.3. "Lehota výstavby" znamená dobu na vyhotovenie diela podľa podčlánku V. Lehota realizácie v časti "A" zmluvy, ktorá je počítaná od dátumu odovzdania a prevzatia staveniska.
- 3.4. „Rok“ znamená 365 dní. V prípade prestupného roku znamená 366 dní.
- 3.5. „Kalendárny rok“ znamená obdobie od 1. januára príslušného roku do 31. decembra príslušného roku
- 3.6. „Mesiac“ znamená kalendárny mesiac. Začína plynúť prvým dňom príslušného mesiaca a končí posledným dňom príslušného mesiaca. Pre výpočet lehôt v mesiacoch sa počíta s príslušnými konkrétnymi mesiacmi a počtom dní v nich, pričom začatie lehoty začína plynúť v deň nasledujúci po dni od kedy sa na takomto termíne dohodlo alebo sa určil a končí uplynutím dňa k dátumu v mesiaci deň pred rovnakým dátumom ako bol dátum v mesiaci kedy začal.
- 3.7. „Týždeň“ znamená pre túto zmluvu 7 kalendárnych dní. Začína plynúť pondelkom a končí nedeľou príslušného týždňa. Pri výpočte lehôt v týždňoch začína lehota plynúť v deň nasledujúci po dni od kedy sa na takomto termíne dohodlo alebo sa určil, a pre obdobie jedného týždňa platí uplynutie 7 kalendárnych dní.
- 3.8. „Deň“ znamená kalendárny deň. Deň má 24 hodín, a začína vždy o 00:01 hod. času platného v SR, a končí o 24:00 hod. času platného v SR
- 3.9. „Pracovný deň“ znamená pracovný deň, ktorý nie je v zmysle platných právnych predpisov dňom pracovného voľna, alebo dňom pracovného pokoja

- 3.10. „Deň pracovného voľna“ je deň ktorý nie je pracovným dňom a nie je ani dňom pracovného pokoja (napríklad sobota)
- 3.11. „Deň pracovného pokoja“ je nedeľa, štátny sviatok, alebo štátom uznaný sviatok
- 3.12. Pokiaľ na akýkoľvek termín pripadne deň pracovného voľna, alebo deň pracovného pokoja, určujúci, rozhodujúci a platný je najbližší pracovný deň pred takýmto dňom pracovného voľna, alebo pracovného pokoja.
- 3.13. „Zimná údržba“ – jedná sa o zimnú údržbu ciest, chodníkov a spevnených plôch (ako napr. parkoviská). Zimná údržba začína od 15.11. a trvá do 31.03. v každom kalendárnom roku
- 3.14. "Skúšky po dokončení" znamenajú skúšky (pokiaľ nejaké jestvujú), ktoré sú špecifikované v zmluve a sú vykonané v súlade s ustanoveniami Zvláštnych podmienok po prebratí diela, alebo jeho časti (podľa okolností) objednávateľom.
- 3.15. "Záručná doba" znamená obdobie pre oznámenie závad alebo väd na diele, alebo jeho časti (podľa okolností). Záručná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni odovzdania zhotoviteľom a prevzatia objednávateľom poslednej časti diela/predmetu tejto zmluvy. Záručná doba uplynie uplynutím posledného dňa záručnej doby
- 3.16. „Lehota na oznámenie väd“ znamená to isté čo „Záručná doba“
- 3.17. „Statické váženie“ znamená pre túto zmluvu váženie celého vozidla (vrátane nákladu) na zber a odvoz zmesového komunálneho odpadu zo 110 l, 120 l a 1100 l nádob, a to vážiacim zariadením priamo a stále nainštalovaným na príslušnom vozidle, a to kedykoľvek pri zapnutom zapalovaní vozidla, a s odčítaním odváženej hmotnosti na elektronickom displeji v kabíne vodiča vozidla, a s možnosťou kontroly nezávislou osobou poverenou objednávateľom.
- 3.18. „Dynamické váženie“ znamená samostatné váženie ktorejkoľvek 110 l, 120 l alebo 1100 l nádoby na zmesový komunálny odpad spolu s jej nezameniteľnou identifikáciou a spárovaním hmotnosti odpadu v nej, a to vážiacim zariadením priamo a stále nainštalovaným na príslušnom vozidle, s odčítaním odváženej hmotnosti na elektronickom displeji v kabíne vodiča vozidla, s možnosťou kontroly nezávislou osobou poverenou objednávateľom, a súčasne s printovým, alebo elektronickým výstupom, ktorý umožní objednávateľovi viesť evidenciu množstva zmesového komunálneho odpadu vlastníckmi jednotlivých nádob.

4. Ceny a platby

- 4.1. „€“ znamená Euro
- 4.2. "Akceptovaná zmluvná cena" znamená čiastku potvrdenú v Oznámení o prijatí ponuky za vyhotovenie a dokončenie predmetu zmluvy a odstránenie akýchkoľvek záručných väd. Ak nie je potvrdená v oznámení o prijatí ponuky, je ňou cena uvedená v ponuke ktorá bola prijatá.

- 4.3. "Zmluvná cena" znamená cenu definovanú v podčlánku IV. Zmluvná cena časti "A" zmluvy a zahŕňa úpravy vykonané v súlade so Zmluvou.
- 4.4. "Náklady" znamenajú všetky výdavky, ktoré zhotoviteľ vynaložil (alebo, ktoré má vynaložiť) či už na stavenisku alebo mimo neho, vrátane réžii a podobných poplatkov, ktoré však nezahŕňujú zisk.
- 4.5. „Cudzia mena“ znamená menu, v ktorej je splatná časť (alebo celá) zmluvná cena; neznamená však domácu menu.
- 4.6. "Domáca mena" znamená menu "Krajiny" (krajina v ktorej sa realizuje stavba). Pre SR je to €.
- 4.7. "Súpis vykonaných prác" znamená súpis skutočne vykonaných prác v súlade so zmluvou predložený zhotoviteľom podľa podmienok tejto zmluvy.
- 4.8. „CS₀“ - znamená cena za službu ako zmluvná cena v čase uzavretia tejto zmluvy
- 4.9. „CS_n“ - znamená cena za službu platná na nasledujúci rok
- 4.10. „M_n“ - znamená minimálna mzda publikovaná Štatistickým úradom SR
- 4.11. „M₀“ - znamená inimálna mzda platná v čase uzavretia tejto zmluvy
- 4.12. „INF_n“ – znamená miera kumulovanej medziročnej inflácie v čase valorizácie
- 4.13. „INF₀“ – je hodnotou 0%
- 4.14. „CZ₀“ - znamená cena za zneškodnenie ako zmluvná cena za zneškodnenie v čase uzavretia tejto zmluvy
- 4.15. „CZ_n“ - znamená cena za zneškodnenie ako cena platná na nasledujúci rok

5. Práce a vybavenie

- 5.1. "Zariadenie objednávateľa" znamená prístroje, stroje a vozidlá (ak nejaké sú) a podobne, ktoré dáva k dispozícii na použitie zhotoviteľovi pri vyhotovení stavebného diela tak, ako sa to uvádza v technicko-kvalitatívnych podmienkach; nezahŕňa však technologické zariadenie, ktoré neprevzal objednávateľ.
- 5.2. "Zariadenie zhotoviteľa" znamená všetky prístroje, nástroje, , stroje, vozidlá, mechanizmy a ďalšie veci potrebné, alebo nevyhnutné pre vyhotovenie a dokončenie diela a odstránenie všetkých závad. Avšak zariadenie zhotoviteľa nezahŕňa dočasné dielo, zariadenia objednávateľa (ak nejaké je), technologické zariadenia, materiály a akékoľvek ďalšie veci, ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela.
- 5.3. "Vybavenie" znamená zariadenie zhotoviteľa, materiály, technologické zariadenia softvér, hardvér a dočasné dielo, alebo čokoľvek z toho tak, ako je to potrebné na vyhotovenie diela.

- 5.4. „Hardvér“ znamená akékoľvek technické zariadenie (okrem softvéru) tvoriaceho výpočtovú techniku, alebo jej časti
- 5.5. „Softvér“ znamená akékoľvek programové vybavenie alebo program pre prácu hardvéru
- 5.6. "Materiály" znamenajú veci všetkého druhu (iné než technologické zariadenie), ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela, vrátane materiálov dodaných bez montáže (ak také sú), ktoré majú byť dodané zhotoviteľom podľa Zmluvy.
- 5.7. "Trvalé dielo" znamená práce a ich trvalý hmotný výsledok, ktoré majú byť vyhotovené zhotoviteľom podľa Zmluvy.
- 5.8. "Technologické zariadenie" znamená prístroje, stroje a vozidlá, ktoré majú tvoriť alebo tvoria časť trvalého diela.
- 5.9. "Časť stavby" znamená časť stavebného diela, špecifikovanú v Prílohe k ponuke ako časť (úsek), ak nejaká existuje.
- 5.10. "Dočasné dielo" znamená všetky práce a dočasné konštrukcie a objekty (iné ako zariadenie zhotoviteľa) potrebné na stavenisku pre vyhotovenie a dokončenie stavebného diela a odstránenie akýchkoľvek závad.
- 5.11. "Dielo" znamená "trvalé dielo" a prípadne "dočasné dielo", alebo ktorékoľvek z nich, podľa toho čo sa hodí.
- 5.12. „Licencia“ povolenie, oprávnenie, alebo akýkoľvek iný dokument alebo právo, ktorým sa obmedzuje, alebo môže obmedzovať právo objednávateľovi na nakladanie, realizáciu, údržbu, prevádzku a podobne na akýchkoľvek častiach diela, alebo súvisiacich činnostiach pri jeho prevádzke pokiaľ toto vychádza z diela, ako i všetkých dodávok, činností, duševného vlastníctva a podobne, ktoré podliehajú licenčnému právu (napríklad patent a podobne), alebo akémukoľvek obmedzeniu, ako napríklad autorské práva a podobne. Jedná sa o všetko čo môže slobodne alebo bezodplatne obmedzovať objednávateľa pri realizácii diela, alebo pri následnej prevádzke diela.
- 5.13. „Kontrolný a skúšobný plán“, alebo „Skúšobný plán“ znamenajú Skúšobný plán podľa zákona o verejných prácach
- 5.14. „Dokumentácia o kvalite práce“ znamená Dokumentáciu podľa zákona o verejných prácach
- 5.15. „VOK“ znamená veľkoobjemový kontajner (iný ako 110 l, 120 l alebo 1100 l nádoba na odpad.

6. Ďalšie definície

- 6.1. "Krajina" znamená krajinu, v ktorej sa nachádza stavenisko (alebo väčšina z neho), na ktorom má byť vyhotovené trvalé dielo.

- 6.2. „územie obce Lučivná“, alebo „zastavené územie obce Lučivná“ znamená územia zastavanej časti obce Lučivná + zastavaná časť Lopušnej doliny + kúpele Lučivná.
- 6.3. "Vyššia moc" znamená výnimočnú, zároveň nepredvídateľnú a zároveň nie bežnú a udalosť alebo okolnosť:
- a) ktorá je mimo kontroly zmluvnej strany,
 - b) proti vzniku ktorej sa strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím Zmluvy, a ani ju predvídať k odbornej spôsobilosti a skúsenosti ktorá sa vyžaduje k realizácii zákazky podľa tejto zmluvy
 - c) ktorej sa po jej vzniku, nemohla strana patrične vyhnúť alebo ju prekonať a ktorú nie je možné v Zásade pripísať druhej strane.
- 6.4. „Zábezpeka na splnenie zmluvných záväzkov“ alebo "Zábezpeka na vykonanie prác" slúži na zabezpečenie objednávateľa pred neplnením si zmluvných povinností zhotoviteľom.
- 6.5. "Stavenisko" znamená miesta, kde má byť vyhotovené trvalé dielo a kde majú byť dodané technologické zariadenia a materiály, ako aj akékoľvek ďalšie miesta, ktoré môžu byť špecifikované v Zmluve ako súčasť staveniska, alebo sú to miesta vyplývajúce zo zmluvy na realizáciu diela.
- 6.6. "Nepredvídateľné okolnosti" znamenajú okolnosti, ktoré nemôžu byť predvídané (predpokladané) ani skúseným, a odborne zdatným zhotoviteľom k spracovaniu ponuky a realizácii diela/zákazky. Medzi nepredvídateľné okolnosti nemožno zaradiť také, ktoré mohol zhotoviteľ zistiť pri spracovaní ponuky, alebo ich mohol vzhľadom na jeho požadovanú odbornosť a skúsenosť predvídať, alebo predpokladať
- 6.7. "doklad" znamená originál dokladu (písomnosti), alebo v zmysle platných právnych predpisov úradne osvedčená fotokópia originálneho dokladu
- 6.8. "fotokópia dokladu" znamená obyčajná fotokópia originálneho dokladu úradne neosvedčená,
- 6.9. „printová podoba“ znamená vytlačená na papieri. Pri vyhotovení dokumentu na počítači vytlačená na tlačiarni, pri vyhotovení na písacom stroji vyhotovená týmto písacim strojom
- 6.10. „Elektronická podoba“ znamená uložená na elektronickom archivačnom médiu v elektronickom tvare v príslušnom tvare. Pokiaľ nie je v zmluve alebo v jej prílohách uvedené inak, tvar elektronickej podoby bude v .-pdf a na elektronickom nosiči CD alebo DVD.
- 6.11. „-.pdf“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe Adobe Reader. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.12. „-.doc“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe MS (Microsoft) WORD. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.

- 6.13. „.xls“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe MS (Microsoft) EXCEL. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.14. „.dwg“ znamená elektronický tvar čitateľný v programoch systému Proge CAD, alebo Auto CAD. Toto však neznamená že musí byť vyhotovený v tomto programe, ale musí byť v ňom čitateľný na počítači.
- 6.15. „.dgn“ znamená elektronický tvar čitateľný v programe Micro-Station a kompatibilný s týmto programom na následné práce v ňom s takýmto dokumentom.
- 6.16. „.jpg“ znamená elektronický tvar čitateľný vo voľne šíriteľných prehliadačoch/programoch obrázkov v počítači.
- 6.17. „MS Project“ znamená program Microsoft Project.
- 6.18. „PHM“ znamená pohonné hmoty pre motorové vozidlá
- 6.19. „Likvidácia“ vzťahujúca sa k odpadom podľa tejto zmluvy znamená likvidáciu odpadu akýmkoľvek spôsobom v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov (napríklad príslušne k jednotlivým druhom odpadov zhodnocovanie na ďalšie spracovanie, spaľovanie, skládkovanie a pod.)
- 6.20. „Zneškodnenie“ vzťahujúce sa k odpadom podľa tejto zmluvy znamená to isté čo „Likvidácia“

7. Výklad pojmov

V Zmluve, okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné:

- a) slová v jednom gramatickom rode označujú všetky rody,
- b) slová v jednotnom čísle označujú taktiež množné číslo a slová v množnom čísle označujú aj číslo jednotné,
- c) ustanovenia obsahujúce slovo "súhlasit", "odsúhlasit" alebo "súhlas/dohoda" vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli zaznamenané písomne a
- d) "písomný" alebo "písomné" znamenajú písaný ručne, písacím strojom, vytlačený alebo zhotovený elektronicky a existujúci vo forme trvalého záznamu v tlačenej podobe,
- e) ustanovenia obsahujúce výraz „náklady plus primeraný zisk“ vyžadujú, aby primeraný zisk bol maximálne dvadsatinou nákladov (5%).
- f) Má sa za to že režijné náklady, prevádzkové náklady a zisk sú zahrnuté v rozpočte, ako i vo všetkých častiach a položkách tejto zmluvy rovnomerne

8. Komunikácia

- 8.1. Jazyk pre komunikáciu je štátny jazyk.
- 8.2. Štátny jazyk je Slovenský jazyk

- 8.3. Kdekoľvek tieto Podmienky predpokladajú schválenie alebo vydanie súhlasu, potvrdenia, schválenia, rozhodnutia, oznámenia a požiadania, takýto prostriedok komunikácie musí byť:
- a) písomný a odovzdaný osobne (oproti potvrdeniu), doručený poštou alebo kuriérom, alebo prenášaný za použitia akéhokoľvek z vopred odsúhlasených systémov elektronického prenosu a
 - b) doručený, na adresu príjemcu s tým, že ak príjemca vopred neuviedol inak pri žiadosti o schválenie alebo súhlas, správa/ oznámenie o schválení sa zašle na adresu, príslušnej strany uvedenej v článku I. Zmluvné strany, časti „A“ zmluvy.
 - c) Pre doručovanie stavebnému dozorovi sa určí adresa stavebným dozorom pri odovzdávaní staveniska.
 - d) Za preukázateľné oznámenie požiadania, alebo oznámenia sa nepovažuje len samostatný zápis do stavebného denníka, ale musí to byť súčasne oznámené príslušnej strane (na strane objednávateľa určenej osobe objednávateľa a zároveň stavebnému dozorovi) minimálne jedným ďalším preukázateľným oznámením printového typu.
- 8.2. Schválenia, potvrdenia, súhlas a rozhodnutia sa nesmú bez rozumného dôvodu odoprieť alebo odkladať. Keď je pre niektorú zo strán vydané potvrdenie, ten kto ho vydáva je povinný zaslať kópiu aj druhej strane. Keď jednej strane vydá oznámenie druhá strana alebo stavebný dozor, kópia takého oznámenia sa musí zaslať podľa okolností, buď stavebnému dozorovi, alebo druhej strane.
- 8.3. Komunikácia sa uskutočňuje v čase pracovnej doby, a to bez ohľadu na skutočnosť, že niektoré formy komunikácie (napríklad elektronickou poštou) vedia byť doručovateľné kedykoľvek. Pre účely komunikácie podľa tejto zmluvy sa pracovnou dobou myslí pracovný deň v pracovnom čase, pričom pracovný čas pre komunikáciu podľa tejto zmluvy je v čase od 08:00 hodiny do 15:00 hodiny. Pre akékoľvek doručenie alebo oznamovanie po 15:00 hodine pre účely tejto zmluvy platí, ako by to bolo doručené alebo oznámené v nasledujúci pracovný deň o 08:00 hodine. Pre určovanie hodín platí čas platný pre SR.
- 8.4. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa budú doručovať na adresu sídla adresáta, uvedenú v článku I. „Zmluvné strany“ časti „A“ tejto zmluvy, alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana preukázateľne písomne oznámi druhej zmluvnej strane. Ak sa takto odoslaná písomnosť vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná, bude sa považovať za doručení dňom, keď adresát odoprel jej prijatie, alebo uplynutím posledného dňa odbernej lehoty, počas ktorej si ju adresát nevyzdvihol. Za dobu odbernej lehoty sa pre účely tejto zmluvy považuje odberná lehota Slovenskej pošty a. s., to je 18 dní odo dňa oznámenia o uložení zásielky. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa vždy budú považovať za doručené aj okamihom ich osobného odovzdávania fyzickej osobe, ktorá je v danom čase štatutárnym orgánom adresáta alebo členom jeho štatutárneho orgánu, alebo fyzickej osobe nachádzajúcej sa v prevádzkových alebo iných priestoroch adresáta, ktorá o sebe vyhlási, že je oprávnená prijímať zásielky za adresáta a preukáže sa takýmto oprávnením. Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa vždy budú považovať za doručené aj okamihom ich osobného odovzdávania fyzickej osobe ktorú zmluvná strana určila/splnomocnila na preberanie písomnosti a písomne to oznámila druhej zmluvnej strane. Na doručovanie stavebným dozorom, alebo stavebnému dozorovi platia primerane podmienky na doručovanie objednávateľovi alebo zhotoviteľovi. Svoju doručovaciu adresu

uvedie stavebný dozor zmluvným stranám pri odovzdávaní a preberaní staveniska.

9. Právne predpisy a jazyk

- 9.1. Zmluva sa bude riadiť právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.2. Pre obe zmluvné strany sú záväzné všetky platné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky, a to najmä zákony, vyhlášky, nariadenia vlády, Technické normy, všeobecne záväzné nariadenia a pod.
- 9.3. Ak sa niektorý z platných právnych predpisov definovaných v tejto zmluve stane neplatným, nahrádza ho právny predpis ktorý ho nahradil. Ak ho nenahradil žiaden, zmluvné strany budú povinné dobromyseľne a v dobrej viere sa dohodnúť na riešení takéhoto zrušenia, a to prednostne tak, aby to nemalo vplyv na zvýšenie ceny diela a termín ukončenia plnenia tejto zmluvy.
- 9.4. Pre všetky normy ktoré môžu byť alebo sú vo všeobecnosti len doporučujúceho, alebo nezáväzného charakteru, a majú vplyv na
 - a) kvalitatívne parametre diela,
 - b) environmentálne vplyvy či už počas realizácie diela, ale aj počas následnej prevádzky ukončeného diela
 - c) bezpečnosti či už počas realizácie diela, ale aj počas následnej prevádzky ukončeného dielaplatí pre túto zmluvu, že sú záväznými
- 9.5. Ak má ktorákoľvek časť zmluvných dokumentov verzie napísané vo viac než jednom jazyku, má prednosť verzia v štátnom jazyku.
- 9.6. Akékoľvek dokumenty sa spracúvajú a predkladajú v štátnom jazyku. Za určitých okolností, ale len ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, môže byť na predkladané dokumenty použitý Český jazyk. Tá strana ktorá sa bude dožadovať predkladania dokladov v českom jazyku bude povinná jednoznačné vysvetlenia nejednoznačných, alebo špecifických pojmov na požiadanie predložiť v štátnom jazyku.

10. Poradie záväznosti dokumentov

- 10.1. Dokumenty tvoriace Zmluvu je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti jednotlivých dokumentov nasledovné:
 - a) Zmluva vrátane jej príloh,
 - b) Platné právne predpisy,
 - c) Podmienky súťaže,
 - d) Ponuka predložená v súťaži.
- 10.2. Ak sa v uvedených dokumentoch objaví dvojznačnosť alebo nezrovnalosť, akékoľvek potrebné objasnenie alebo výklad sa uplatní takým spôsobom, aby nebolo na ujmu kvality, rozsahu predmetu zmluvy, a nezvyšovalo zmluvnú cenu.

Táto časť „B“ zmluvy má trinásť strán.